

Vždy pripravení pomôcť

Zaregistrujte svoj produkt a získajte podporu na
www.philips.com/welcome

Otázky?
Kontaktujte
Philips

XL300

XL305



Rozšírená dokumentácia pre používateľa

PHILIPS

Obsah

1 Dôležité bezpečnostné pokyny 3

2 Váš telefón 4

Obsah balenia	4
Prehľad telefónu	5
Prehľad základne	6
Ikony na displeji	6

3 Úvodné pokyny 8

Pripojenie základne	8
Inštalácia slúchadla	8
Konfigurácia telefónu (závisí od danej krajiny)	9
Zmena kódu PIN/prístupového kódu pre vzdialený prístup	10
Nabíjanie slúchadla	10
Kontrola úrovne nabitia	10
Čo je to pohotovostný režim?	10
Kontrola sily signálu	11
Zapnutie a vypnutie slúchadla	11

4 Hovory 12

Uskutočnenie hovoru	12
Prijatie hovoru	13
Ukončenie hovoru	13
Zapnutie alebo vypnutie reproduktora	13
Nastavenie hlasitosti slúchadla/reproduktora	13
Uskutočnenie druhého hovoru	13
Prijatie druhého hovoru	14
Prepínanie medzi dvoma hovormi	14
Vytvorenie konferenčného hovoru s externými volajúcimi	14

5 Interné a konferenčné hovory 15

Uskutočnenie hovoru medzi dvoma slúchadlami	15
Presmerovanie hovoru	15
Uskutočnenie konferenčného hovoru	15

6 Text a čísla 17

Zadávanie textu a čísel	17
-------------------------	----

7 Telefónny zoznam 18

Prezeranie telefónneho zoznamu	18
Vyhľadanie záznamu	18
Hovor z telefónneho zoznamu	18
Pridanie záznamu	18
Úprava záznamu	19
Odstránenie záznamu	19
Odstránenie všetkých záznamov	19

8 Výpis hovorov 20

Typ zoznamu hovorov	20
Prezeranie záznamov hovorov	20
Uloženie záznamu o hovore do telefónneho zoznamu	20
Odpovedanie na hovor	21
Odstránenie záznamu o hovore	21
Odstránenie všetkých záznamov	21

9 Zoznam opakovaných volaní 22

Prezeranie záznamov o opakovaných volaniach	22
Opakované volanie hovoru	22
Uloženie záznamu o opakovanom hovore do telefónneho zoznamu	22
Odstránenie záznamu o opakovanom volaní	22
Odstránenie všetkých záznamov o opakovaných volaniach	23

10 Nastavenia telefónu 24

Nastavenia zvuku	24
Úsporný režim ECO	25
Režim ECO+	25
Nastavenie podsvietenia obrazovky LCD	26
Nastavenie dátumu a času	26
Nastavenie jazyka displeja	26

11 Telefónny záznamník 27

Zapnutie alebo vypnutie záznamníka	27
Nastavenie jazyka záznamníka	27

Nastavenie režimu záznamníka	27
Správa s oznámením	28
Prichádzajúce správy	28
Nastavenie oneskorenia zvonenia	30
Sledovanie hovorov	30
Vzdialený prístup	30
12 Služby	32
Typ zoznamu hovorov	32
Automatický konferenčný hovor	32
Automatická predvoľba	32
Typ siete	33
Výber trvania opakovaného hovoru	33
Režim vytáčania	33
Automatické hodiny	33
Zaregistrovanie ďalších slúchadiel	34
Zrušenie registrácie slúchadiel	34
Obnovenie predvolených nastavení	34
13 Technické údaje	36
14 Upozornenie	37
Vyhlásenie o zhode	37
Využívanie súladu so štandardom GAP	37
Súlad s normami týkajúcimi sa elektromagnetických polí	37
Likvidácia použitých produktov a batérií	37
15 Často kladené otázky	39
16 Register	41
17 Príloha	43
Tabuľky zadávania textu a čísel	43

1 Dôležité bezpečnostné pokyny

Požiadavky napájania

- Tento výrobok vyžaduje elektrické napájanie s napätím 100 – 240 voltov striedavého prúdu. V prípade zlyhania napájania môže dôjsť k prerušeniu komunikácie.
- Elektrické napätie v sieti je klasifikované ako TNV-3 (Telecommunication Network Voltages – Napätia v telekomunikačných sieťach), podľa definície v norme EN 60950.



Varovanie

- Elektrická sieť je klasifikovaná ako nebezpečná. Jediným spôsobom vypnutia nabíjačky je odpojenie zdroja napájania z elektrickej zásuvky. Dbajte na to, aby elektrická zásuvka bola vždy ľahko prístupná.

Zabránenie poškodeniu alebo poruche



Výstraha

- Používajte iba napájací zdroj uvedený v návode na obsluhu.
- Používajte iba batérie uvedené v návode na obsluhu.
- Ak je batéria pri výmene nahradená nesprávnym typom, hrozí nebezpečenstvo explózie.
- Použité batérie likvidujte podľa pokynov.
- Batérie nevhadzujte do ohňa.
- Vždy používajte káble dodávané s výrobkom.
- Nedovoľte, aby sa nabíjacie kontakty alebo batéria dostali do kontaktu s kovovými predmetmi.
- Nedovoľte, aby výrobok prišiel do kontaktu s malými kovovými predmetmi. Môže to znížiť kvalitu zvuku a poškodiť výrobok.
- Kovové predmety sa môžu pri položení do blízkosti alebo priamo na prijímač slúchadla zachytiť.
- Nepoužívajte výrobok na miestach, kde hrozí nebezpečenstvo výbuchu.

- Neotvárajte slúchadlo, základňu ani nabíjačku, pretože by ste sa vystavili riziku úrazu vysokým napätím.
- Elektrické zásuvky pripojiteľného vybavenia musia byť inštalované v blízkosti vybavenia a musia byť ľahko prístupné.
- Aktivácia funkcie Handsfree (bezdotykové ovládanie) môže náhle zvýšiť hlasitosť v slúchadle na veľmi vysokú úroveň – uistite sa, že slúchadlo nemáte príliš blízko pri uchu.
- Toto zariadenie nie je určené na núdzové volania pri výpadku elektrického prúdu. Pre prípad núdzového volania je nutné použiť iné možnosti.
- Nedovoľte, aby sa výrobok dostal do kontaktu s tekutinami.
- Nepoužívajte žiadne čistiace prostriedky obsahujúce alkohol, čpavok, benzén ani abrazívne častice, pretože môžu poškodiť zariadenie.
- Nevystavujte telefón nadmernému teplu spôsobenému vykurovacími zariadeniami alebo priamym slnečným svetlom.
- Nedovoľte, aby telefón spadol ani aby na telefón spadli iné predmety.
- Zapnuté mobilné telefóny umiestnené v blízkosti zariadenia môžu spôsobovať jeho rušenie.

Teploty pri prevádzke a skladovaní

- Zariadenie používajte na mieste s teplotou v rozsahu od 0 °C do +40 °C (maximálne 90 % relatívnej vlhkosti).
- Zariadenie skladujte na mieste s teplotou v rozsahu od -20 °C do +45 °C (maximálne 95 % relatívnej vlhkosti).
- Životnosť batérií sa môže v prostredí s nízkou teplotou skrátiť.

2 Váš telefón

Blahoželáme vám ku kúpe a vítame vás medzi zákazníkmi spoločnosti Philips!

Ak chcete naplno využiť podporu ponúkanú spoločnosťou Philips, zaregistrujte svoj produkt v lokalite www.philips.com/welcome.

Obsah balenia



Základňa (XL300)



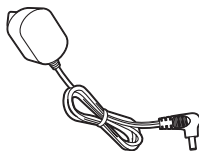
Základňa (XL305)



Slúchadlo**



Nabíjačka**



Sieťový adaptér**



Linkový kábel*



Záruka



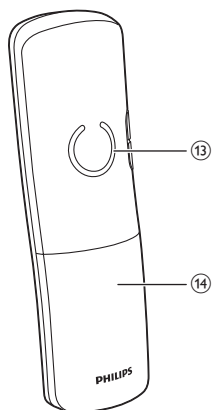
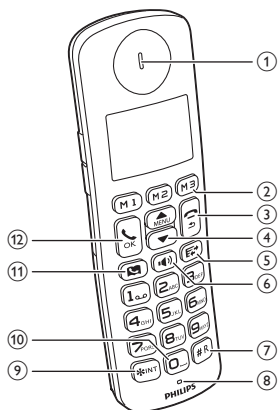
Stručný návod na používanie



Poznámka

- * V niektorých krajinách musíte najskôr pripojiť k linkovému káblu linkový adaptér a potom zapojiť linkový kábel do telefónnej zásuvky.
- ** V baleniach s viacerými slúchadlami sú pridané ďalšie slúchadlá, nabíjačky a sieťové adaptéry.

Prehľad telefónu



① Slúchadlo

② M1/M2/M3

Uloženie záznamov o hovoroch ako tlačidlá priamej voľby do rýchlej voľby.

③

- Ukončenie hovoru.
- Ukončenie ponuky/činnosti.
- Zrušenie operácie.
- Stlačte a podržte toto tlačidlo, ak chcete zapnúť alebo vypnúť slúchadlo.
- Stlačením tlačidla odstránite príslušný text alebo číslo. Stlačením a podržaním tlačidla odstránite celý text.

④ ▲ /MENU / ▼

- Vstup do hlavnej ponuky v pohotovostnom režime.
- Rolovanie nahor/nadol v ponuke.
- Posúvanie kurzora vľavo a vpravo počas zadávania textu.

⑤

Prístup k zoznamu opakovaných volaní a výpisu hovorov v pohotovostnom režime.

⑥

- Zapnutie/vypnutie hlasitého odposluchu hovoru.
- Volanie a prijímanie hovorov cez reproduktor.

⑦ #R

Tlačidlo opakovaného hovoru (táto funkcia je závislá od siete).

⑧ Mikrofón

⑨

- Stlačením a podržaním uskutočnite interný hovor (len pri verziách s viacerými slúchadlami).
- Nastavenie režimu vytáčania (pulzná voľba alebo dočasná tónová voľba).

⑩

- Stlačením počas zadávania textu vložíte medzeru.
- Pri úprave čísla kontaktu stlačením a podržaním tlačidla vložíte medzeru.

⑪

Vstup do telefónneho zoznamu v pohotovostnom režime.

⑫

- Potvrdenie výberu.
- Vstup do ponuky možností.

⑬ +/-

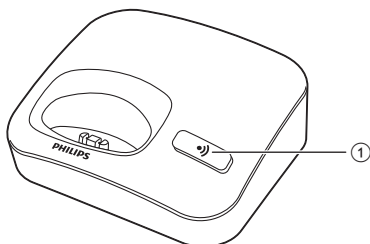
Nastavte hlasitosť.

⑭ Reprodukter

⑮ Dvierka priestoru pre batérie

Prehľad základne

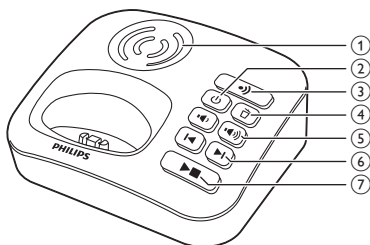
XL300



①

- Stlačením vyhľadáte slúchadlá.
- Stlačením a podržaním prejdete do režimu registrácie.

XL305



① Reprodukotor

②

Zapnutie/vypnutie záznamníka.

③

- Stlačením vyhľadáte slúchadlá
- Stlačením a podržaním prejdete do režimu registrácie

④

- Odstránenie práve prehrávaného odkazu.
- Stlačením a podržaním odstránite všetky staré odkazy.

⑤

Zníženie/zvýšenie hlasitosti reproduktora.

⑥

Zrýchlené vyhľadávanie smerom dozadu/dopredu.

⑦

- Prehratie odkazov.
- Zastavenie prehrávania odkazov.

Ikony na displeji

Ikony zobrazené na hlavnej obrazovke v pohotovostnom režime vám signalizujú, ktoré funkcie sú v telefóne dostupné.

Ikona	Popis
	Keď je slúchadlo zložené zo základne/nabíjačky, paličky signalizujú stav nabitia batérie (úplne nabitá až takmer vybitá). Keď je slúchadlo položené na základni/nabíjačke, paličky sa pohybujú, kým sa nabíjanie nedokončí.
	Zabliká ikona vybitej batérie a zaznie výstražný tón. Batéria je vybitá a treba ju nabiť.
	Počet paličiek signalizuje stav pripojenia medzi slúchadlom a základňou. Čím viac paličiek je zobrazených, tým lepší je signál alebo prepojenie.
	Svieti pri prezeraní prichádzajúcich hovorov v zozname hovorov.
	Signalizuje odchádzajúci hovor v zozname opakovaných volaní.
	Bliká v prípade nového zmeškaného hovoru alebo pri prehliadaní neprečítaných zmeškaných hovorov vo výpise hovorov. Svetí pri prezeraní zmeškaných hovorov v zozname hovorov.
	Bliká pri prijímaní prichádzajúceho hovoru. Svetí neprerušovane počas hovoru.
	Zvonenie je vypnuté.

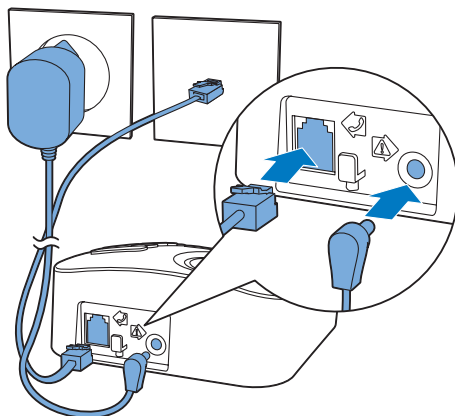
	Záznamník: bliká, keď je uložený nový odkaz alebo keď je pamäť plná. Zobrazuje sa, keď je telefónny záznamník zapnutý.
	Bliká pri nevypočutom odkaze. Svieti neprerušovane, ak odkazy už boli zobrazené v zozname hovorov. Ak v schránke nie je žiadna hlasová správa, ikona sa nezobrazuje.
 / 	Zobrazí sa pri rolovaní nahor/nadol v zozname alebo pri zvyšovaní/znižovaní hlasitosti.
	Vpravo sa nachádza viac čísel. Prečítate ich stlačením tlačidla  .
	Vľavo sa nachádza viac čísel. Prečítate ich stlačením tlačidla  /MENU.

3 Úvodné pokyny



Výstraha

- Pred zapojením a inštaláciou slúchadla si prečítajte bezpečnostné pokyny v časti „Dôležité bezpečnostné pokyny“.



Pripojenie základne



Varovanie

- Nebezpečenstvo poškodenia produktu! Uistite sa, že napätie zdroja napájania zodpovedá napätiu vyznačenému na zadnej alebo spodnej strane telefónu.
- Na nabíjanie batérií používajte iba priložený sieťový adaptér.



Poznámka

- Ak máte na svojej telefónnej linke aktivovaný prístup k vysokorychlostnému internetovému pripojeniu DSL (Digital Subscriber Line), nezabudnite medzi telefónnu zásuvku a sieťovú zásuvku nainštalovať filter DSL. Tento filter odstraňuje problémy so šumom a identifikáciou volajúceho spôsobené interferenciou od linky DSL. Viac informácií o filtroch DSL získate od svojho poskytovateľa služby DSL.
- Typový štítok sa nachádza na spodnej strane základne.

1

Sieťový adaptér zapojte do:

- vstupného konektora jednosmerného napätia na zadnej strane základne,
- elektrickej zásuvky na stene.

2

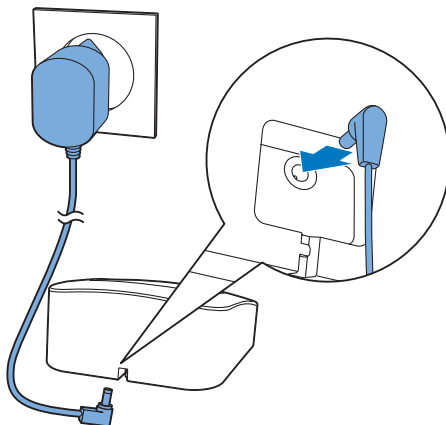
Koncovky linkového kábla zapojte do:

- telefónnej zásuvky na zadnej strane základne,
- telefónnej zásuvky na stene.

3

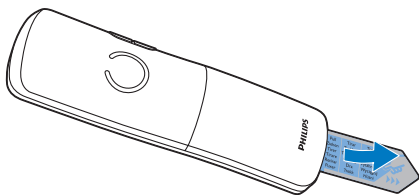
Sieťový adaptér zapojte do (len pri baleniach s viacerými slúchadlami):

- vstupného jednosmerného DC konektora na spodnej strane prídavnej nabíjačky slúchadla,
- elektrickej zásuvky na stene.



Inštalácia slúchadla

V slúchadle sú batérie predinštalované. Pred nabíjaním vytiahnite z dvierok batériovú pásku.



! Výstraha

- Nebezpečenstvo explózie! Batérie odkladajte mimo dosahu zdrojov tepla, slnečného žiarenia a ohňa. Nikdy nevhadzujte batérie do ohňa.
- Používajte iba dodané batérie.
- Riziko zníženej životnosti batérií! Nikdy nekombinujte dve rôzne značky ani typy batérií.

☰ Poznámka

- Pred prvým použitím nabíjajte batérie 8 hodín.
- Je normálne, že sa slúchadlo počas nabíjania batérií zohreje.

! Varovanie

- Pri vkladaní do priečka skontrolujte polaritu batérií. Nesprávna polarita môže poškodiť výrobok.

☰ Poznámka

- Možnosť nastavenia krajiny a jazyka závisí od danej krajiny. Ak sa nezobrazí uvítacia správa, znamená to, že vaša krajina a jazyk sú prednastavené. Následne môžete nastaviť dátum a čas.

Ak chcete zmeniť nastavenia jazyka, postupujte podľa nasledujúcich krokov.

- 1 Vyberte položku ▲ /MENU/ ▼ > [NASTAV.TEL.] > [JAZYK] a výber potvrdte stlačením tlačidla ↵ /OK.
- 2 Vyberte jazyk a výber potvrdte stlačením položky ↵ /OK.
↳ Nastavenie sa uloží.

Nastavenie dátumu a času

✱ Tip

- Ak chcete dátum a čas nastaviť neskôr, stlačením položky ⌂ / ↵ toto nastavenie vynecháte.

Konfigurácia telefónu (závisí od danej krajiny)

Pri prvom použití telefónu sa zobrazí uvítacia správa.

Nastavenie krajiny a jazyka

Vyberte krajinu/jazyk a výber potvrdte stlačením tlačidla ↵ /OK.

↳ Nastavenie krajiny a jazyka sa uloží.

- 1 Stlačte tlačidlo ▲ /MENU/ ▼.
- 2 Vyberte položku [NASTAV.TEL.] > [DÁTUM/ČAS] a na potvrdenie stlačte ↵ /OK.
- 3 Stlačením numerických tlačidiel zadajte dátum a potom nastavenie potvrdte stlačením tlačidla ↵ /OK.
↳ Na slúchadle sa zobrazí ponuka nastavenia času.
- 4 Stlačením numerických tlačidiel zadajte čas.
 - Ak je čas v 12-hodinovom formáte, stlačením tlačidla ▲ /MENU/ ▼ vyberte možnosť [AM] alebo [PM] (závisí od krajiny).
- 5 Výber potvrdte stlačením tlačidla ↵ /OK.

Zmena kódu PIN/ prístupového kódu pre vzdialený prístup

Poznámka

- Štandardne nastavený kód PIN/prístupový kód pre vzdialený prístup k záznamníku je 0000 a je dôležité ho zmeniť, aby ste tak zaručili náležité zabezpečenie.
- Táto funkcia je dostupná iba pri modeli XL305.

- 1 Stlačením tlačidla **▲ /MENU/ ▼** v pohotovostnom režime otvoríte hlavnú ponuku.
- 2 Vyberte položku **[ZÁZNAMNÍK] > [VZD. PRÍSTUP] > [ZMENIŤ PIN]** a výber potvrdte stlačením tlačidla **↵ /OK**.
- 3 Zadaťte pôvodný kód PIN a zadanie potvrdte tlačidlom **↵ /OK**.
- 4 Zadaťte nový kód PIN a zadanie potvrdte tlačidlom **↵ /OK**.
- 5 Znovu zadaťte nový kód PIN a zadanie potvrdte tlačidlom **↵ /OK**.
→ Nastavenie sa uloží.

Nabíjanie slúchadla

Ak chcete slúchadlo nabíjať, vložte ho do základne. Pri správnom umiestnení slúchadla do základne zaznie dokovacia tón. (pozrite si 'Nastavenie dokovacieho tónu' na strane 24)

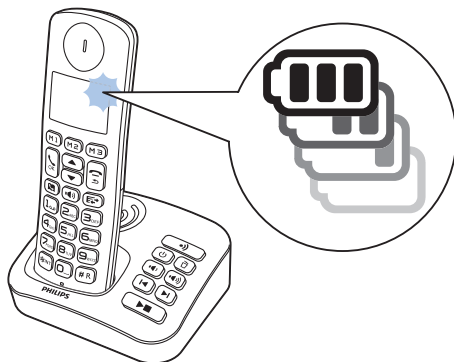
→ Slúchadlo sa začne nabíjať.

Poznámka

- Pred prvým použitím nabíjajte batérie 8 hodín.
- Je normálne, že sa slúchadlo počas nabíjania batérií zohreje.

Telefón je teraz pripravený na používanie.

Kontrola úrovne nabitia



Ikona batérie zobrazuje aktuálnu úroveň nabitia batérií.

- | | |
|---|--|
|  | Keď je slúchadlo zložené zo základne/nabíjačky, paličky signalizujú kapacitu batérie (plná, stredná, nízka). |
|  | |
|  | Keď je slúchadlo vložené v základni/nabíjačke, paličky budú blikať, až kým sa batérie úplne nenabijú. |

- | | |
|---|---|
|  | Bliká ikona vybitých batérií. Batéria je vybitá a treba ju nabiť. |
|---|---|

Ak sú batérie vybité, slúchadlo sa vypne. Ak práve telefonujete a batérie sú takmer vybité, budete počuť varovné tóny. Po varovnom signáli sa hovor preruší.

Čo je to pohotovostný režim?

Telefón je v pohotovostnom režime, keď je nečinný. Na obrazovke pohotovostného režimu je zobrazený čas a číslo slúchadla.

Kontrola sily signálu

▬▬	Počet paličiek signalizuje stav
▬	pripojenia medzi slúchadlom a
▬	základňou. Čím viac paličiek je
	zobrazených, tým kvalitnejšie je
	prepojenie.

- Pred volaním, prijímaním hovorov a používaním funkcií telefónu sa uistite, že je slúchadlo prepojené so základňou.
- Ak počas telefonovania počujete varovné tóny, znamená to, že batérie slúchadla sú takmer vybité alebo sa slúchadlo nachádza mimo dosah. Nabite batériu alebo presuňte slúchadlo bližšie k základni.

Zapnutie a vypnutie slúchadla

Ak chcete zapnúť alebo vypnúť slúchadlo, stlačte a podržte tlačidlo  / .

4 Hovory



Poznámka

- Telefón nedokáže v prípade zlyhania napájania využívať núdzové služby.



Tip

- Pred uskutočnením a počas hovoru kontrolujte silu signálu.

Uskutočnenie hovoru

Hovor môžete uskutočniť nasledovnými spôsobmi:

- Bežný hovor
- Hovor na predvolené číslo
- Hovor pomocou tlačidiel priamej voľby

Hovor môžete uskutočniť aj z ponúk zoznam opakovaných volaní (pozrite si 'Opakované volanie hovoru' na strane 22), telefónny zoznam (pozrite si 'Hovor z telefónneho zoznamu' na strane 18) a výpis hovorov (pozrite si 'Odpovedanie na hovor' na strane 21).

Bežný hovor

- 1 Stlačte tlačidlo /OK alebo .
- 2 Zadajte telefónne číslo.
 - ↳ Číslo sa vytočí.
 - ↳ Zobrazí sa trvanie aktuálneho hovoru.

Hovor na predvolené číslo

- 1 Zadajte telefónne číslo
 - Ak chcete vymazať číslicu, stlačte položku / .
 - Všetky číslice odstránite stlačením a podržaním tlačidla / .
 - Medzeru vložíte stlačením a podržaním tlačidla .

- 2 Stlačením tlačidla /OK alebo vytočíte príslušné číslo.

Hovor pomocou tlačidla priamej voľby

Rýchly hovor z vopred uloženého čísla na tlačidle priamej voľby môžete uskutočniť rôznymi spôsobmi:

- V pohotovostnom režime stlačte tlačidlo **M1**, **M2** alebo **M3** a následným stlačením tlačidla /OK alebo vytočíte príslušné číslo.
- Stlačením tlačidla /OK alebo najskôr aktivujte tón vytáčania a následným stlačením tlačidla **M1**, **M2** alebo **M3** vytočíte príslušné číslo.
- Stlačením a podržaním tlačidla **M1**, **M2** alebo **M3** v pohotovostnom režime vytočíte príslušné číslo.



Tip

- Informácie o nastavení tlačidiel priamej voľby nájdete v nasledujúcej časti.

Nastavenie tlačidiel priamej voľby

- 1 Zadajte číslo, stlačte a podržte tlačidlo **M1**, **M2** alebo **M3** a potom stlačením tlačidla /OK potvrdíte výber.
- 2 Zadajte/upravte meno a zadanie potvrdíte stlačením tlačidla /OK.
 - ↳ Tlačidlo priamej voľby je nastavené.



Poznámka

- Ak je na tlačidle priamej voľby už uložená predvolba, musíte potvrdiť, či chcete nahradiť staré číslo novým.
- Pri verziách s viacerými slúchadlami sú rovnaké predvolby pre tlačidlá priamej voľby, ktoré sú uložené v základni, zdieľané medzi rôznymi slúchadlami.



Poznámka

- Časomiera hovoru zobrazuje dĺžku trvania aktuálneho hovoru.
- Ak počujete varovné tóny, znamená to, že telefón má takmer vybitú batériu alebo je mimo dosahu. Nabite batériu alebo presuňte telefón bližšie k základni.

Prijatie hovoru

Keď telefón zvoní, môžete si vybrať z nasledujúcich možností:

- prijať hovor stlačením tlačidla /OK alebo .
- vypnúť zvonenie daného hovoru stlačením tlačidla / .



Varovanie

- Keď slúchadlo zvoní alebo je aktivovaná funkcia handsfree, držte slúchadlo ďalej od ucha, aby ste predišli poškodeniu sluchu.



Poznámka

- Ak máte u svojho poskytovateľa telefonických služieb aktivovanú službu identifikácie volajúceho, na slúchadle sa zobrazí číslo volajúceho. Ak je dané číslo uložené v telefónnom zozname, zobrazí sa príslušné meno.
- Ak chcete, aby sa na obrazovke zobrazilo celé meno alebo číslo prichádzajúceho hovoru, stlačte /MENU/ .



Tip

- V prípade zmeškaného hovoru sa zobrazí správa s upozomením.

Ukončenie hovoru

Hovor môžete ukončiť nasledovnými spôsobmi:

- Stlačte tlačidlo / .
- Položte slúchadlo do základne alebo do nabíjacej kolísky.

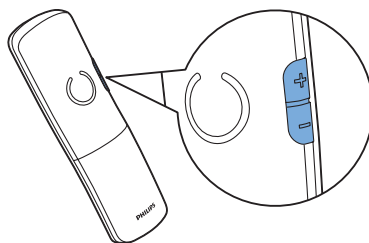
Zapnutie alebo vypnutie reproduktora

Stlačte tlačidlo .

Nastavenie hlasitosti slúchadla/reproduktora

Ak chcete počas hovoru zvýšiť/znížiť úroveň hlasitosti, stlačte tlačidlo +/- na ľavej strane slúchadla.

- ↳ Hlasitosť slúchadla/reproduktora sa nastaví a telefón sa prepne naspäť na obrazovku hovoru.



Uskutočnenie druhého hovoru



Poznámka

- Táto služba je závislá od siete.

- 1 Počas hovoru stlačte a podržte tlačidlo **#R**.
↳ Prvý hovor sa podrží.
- 2 Vytočte druhé číslo.
↳ Číslo zobrazené na obrazovke sa vytočí.

Prijatie druhého hovoru

Poznámka

- Táto služba je závislá od siete.

Keď vás pravidelné pípanie upozorňuje na prichádzajúci hovor, môžete ho prijať nasledujúcimi spôsobmi:

- 1 Stlačením a podržaním tlačidla **#R** a potom stlačením tlačidla **2_{abc}** prijmete hovor.
↳ Prvý hovor sa podrží a vy prijmete druhý hovor.
- 2 Stlačením a podržaním tlačidla **#R** a potom stlačením tlačidla **1_{end}** ukončíte aktuálny hovor a prijmete prvý hovor.

↳ Dva hovory sa spoja a je nadviazaný konferenčný hovor.

Prepínanie medzi dvoma hovormi

- 1 Stlačte a podržte tlačidlo **#R** a potom stlačte tlačidlo **2_{abc}**.
↳ Aktuálny hovor sa podrží a vy prijmete druhý hovor.

Poznámka

- Táto funkcia je závislá od danej krajiny.

Vytvorenie konferenčného hovoru s externými volajúcimi

Poznámka

- Táto služba je závislá od danej siete a krajiny. U poskytovateľa telefonických služieb si overte dodatočné poplatky.

Ak ste spojený s dvoma volajúcimi, stlačte tlačidlá **↵ /OK** a potom **3_{off}**.

5 Interné a konferenčné hovory

Interný hovor je hovor medzi dvoma slúchadlami, ktoré zdieľajú rovnakú základňu. Konferenčný hovor umožňuje konverzáciu medzi vami, používateľom ďalšieho slúchadla a volajúcimi na vonkajšej linke.

Uskutočnenie hovoru medzi dvoma slúchadlami



Poznámka

- Ak sú k základni zaregistrované len 2 slúchadlá, stlačením a podržaním tlačidla ***INT** zavoláte na druhé slúchadlo.

- 1 Stlačte a podržte tlačidlo ***INT**.
↳ Zobrazia sa slúchadlá dostupné pre interný hovor.
- 2 Vyberte číslo slúchadla a výber potvrdte stlačením tlačidla **↵/OK**.
↳ Vybraté slúchadlo zvoní.
- 3 Na vybratom slúchadle stlačte tlačidlo **↵/OK**.
↳ Interný hovor sa prepojí.
- 4 Stlačením tlačidla **↵/↵** zrušíte alebo ukončíte interný hovor.

Počas hovoru

Počas hovoru môžete prepínať z jedného slúchadla na druhé:

- 1 Stlačte a podržte tlačidlo ***INT**.
↳ Aktuálny hovor sa podrží.
- 2 Vyberte číslo slúchadla a výber potvrdte stlačením tlačidla **↵/OK**.

- ↳ Počkajte, kým druhá strana prijme váš hovor.

Prepínanie medzi viacerými hovormi

Stlačením a podržaním tlačidla ***INT** prepnete medzi hovorom z vonkajšej linky a interným hovorom.

Presmerovanie hovoru



Poznámka

- Ak sú k základni zaregistrované len 2 slúchadlá, stlačením a podržaním tlačidla ***INT** presmerujete hovor na druhé slúchadlo.

- 1 Počas hovoru stlačte a podržte tlačidlo ***INT**.
↳ Zobrazia sa slúchadlá dostupné pre interný hovor.
- 2 Vyberte číslo slúchadla a výber potvrdte stlačením tlačidla **↵/OK**.
- 3 Keď druhá strana prijme váš hovor, stlačte tlačidlo **↵/↵**.
↳ Hovor je teraz presmerovaný na vybraté slúchadlo.

Uskutočnenie konferenčného hovoru

3-smerný konferenčný hovor je hovor medzi vami, používateľom druhého slúchadla a volajúcimi z vonkajšej linky. Sú potrebné dve slúchadlá, ktoré zdieľajú rovnakú základňu.

Počas externého hovoru

- 1 Stlačením a podržaním tlačidla ***INT** spustíte interný hovor.
↳ Externý hovor sa podrží.
↳ Pri verziách s viacerými slúchadlami sa zobrazia slúchadlá dostupné

pre interný hovor. Potom prejdite na krok 2.

- ↳ Pri verziách s dvomi slúchadlami začne zvonit' druhé slúchadlo. Potom prejdite na krok 3.

2 Vyberte alebo zadajte číslo slúchadla a výber potvrdte stlačením položky  /OK.

- ↳ Vybraté slúchadlo zvoní.

3 Na vybratom slúchadle stlačte tlačidlo  /OK.

- ↳ Interný hovor sa prepojí.

4 Stlačte tlačidlo  /OK.

- ↳ Vytvorili ste 3-smerný konferenčný hovor s externým hovorom a vybraným slúchadlom.

5 Konferenčný hovor ukončíte stlačením tlačidla  / .



Poznámka

- Stlačením tlačidla  /OK sa pripojíte k už prebiehajúcej konferenčnej hovoru s iným slúchadlom, ak je položka [SLUŽBY]>[KONFERENCIA] nastavená na možnosť [AUTO].

Počas konferenčného hovoru

- Stlačením a podržaním tlačidla  ^{*INT} externý hovor podržite a vráťte sa k internému hovoru.
 - ↳ Externý hovor sa podrží.
- Stlačením tlačidla  /OK znova vytvoríte konferenčný hovor.



Poznámka

- Ak volajúci zo slúchadla počas konferenčného hovoru položí, druhé slúchadlo zostane pripojené k externému hovoru.

6 Text a čísla

Môžete zadať text a čísla pre názov slúchadla, záznamy telefónneho zoznamu a iné položky ponuky.

Zadávanie textu a čísel

- 1 Jedným alebo viacnásobným stlačením alfanumerického tlačidla zadáte vybratý znak.
- 2 Stlačením tlačidla  /  znak odstránite. Stlačením a podržaním tlačidla  /  odstránite všetky znaky. Stlačením tlačidla  / **MENU** /  presuniete kurzor doľava alebo doprava.
- 3 Stlačením tlačidla  vložíte medzeru.



Poznámka

- Informácie o priradení jednotlivých znakov a čísel tlačidlám nájdete v kapitole „Dodatok“ v návode na používanie online.

7 Telefónny zoznam

Tento telefón obsahuje telefónny zoznam s kapacitou až 50 záznamov. Do telefónneho zoznamu môžete prejsť prostredníctvom slúchadla. Každý záznam môže obsahovať meno s dĺžkou maximálne 16 znakov a číslo s dĺžkou maximálne 24 znakov.

K dispozícii máte 2 pamäte s priamym prístupom (tlačidlá **1** a **2**). V závislosti od vašej krajiny sú tlačidlá **1** a **2** v danom poradí predvolené pre číslo hlasovej schránky a číslo informačných služieb vášho poskytovateľa služieb. Keď tlačidlo stlačíte a podržíte stlačené v pohotovostnom režime, uložené telefónne číslo sa vytočí automaticky.

Prezeranie telefónneho zoznamu



Poznámka

- Telefónny zoznam môžete prezerat' vždy len z jedného slúchadla.

- 1 Stlačením tlačidla alebo podržaním tlačidla **▲** /MENU/ **▼** a výberom položiek [TELEF.ZOZNAM] > [ZOBRAZ] vstúpite do telefónneho zoznamu.
- 2 Vyberte kontakt a potom stlačením tlačidla **↵** /OK zobrazte dostupné informácie.

Vyhľadanie záznamu

Záznamy v telefónnom zozname môžete prehľadávať nasledovnými spôsobmi:

- Rolovanie cez zoznam kontaktov.
- Zadanie prvého znaku kontaktu.

Rolovanie cez zoznam kontaktov

- 1 Stlačením tlačidla alebo podržaním tlačidla **▲** /MENU/ **▼** a výberom položiek [TELEF.ZOZNAM] > [ZOBRAZ] prejdete do telefónneho zoznamu.
- 2 Stlačením tlačidla **▲** /MENU/ **▼** môžete prechádzať cez položky v telefónnom zozname.

Zadanie prvého znaku kontaktu

- 1 Stlačením tlačidla alebo podržaním tlačidla **▲** /MENU/ **▼** a výberom položiek [TELEF.ZOZNAM] > [ZOBRAZ] prejdete do telefónneho zoznamu.
- 2 Stlačte alfanumerické tlačidlo, ktoré zodpovedá danému znaku.
↳ Zobrazí sa prvý záznam, ktorý sa začína týmto znakom.

Hovor z telefónneho zoznamu

- 1 Stlačením tlačidla alebo podržaním tlačidla **▲** /MENU/ **▼** a výberom položiek [TELEF.ZOZNAM] > [ZOBRAZ] prejdete do telefónneho zoznamu.
- 2 Z telefónneho zoznamu vyberte kontakt.
- 3 Stlačením tlačidla **↵** /OK uskutočnite hovor.

Pridanie záznamu



Poznámka

- Ak je pamäť telefónneho zoznamu plná, slúchadlo zobrazí upozornenie. Odstráňte niekoľko záznamov a potom môžete pridať nové.

- 1 Stlačením tlačidla ▲ /MENU/ ▼ v pohotovostnom režime otvoríte hlavnú ponuku.
- 2 Vyberte položku [TELEF.ZOZNAM] > [PRIDAŤ NOVÉ] a na potvrdenie stlačte ↵ /OK.
- 3 Zadajte meno a potom potvrďte zadanie stlačením položky ↵ /OK.
- 4 Zadajte číslo a potom potvrďte stlačením položky ↵ /OK.
↳ Nový záznam sa uloží.

Tip

- Stlačením a podržaním tlačidla **O**... vložíte medzeru.

Poznámka

- Staré číslo sa v telefónnom zozname nahradí novým číslom.

Tip

- Jedným alebo viacsobným stlačením alfanumerického tlačidla zadáte vybraný znak.
- Stlačením položky  /  znak odstránite. Stlačením tlačidla ▲ /MENU / ▼ presuniete kurzor doľava alebo doprava.

↳ Záznam sa uloží.

Odstránenie záznamu

- 1 Stlačením tlačidla ▲ /MENU/ ▼ v pohotovostnom režime otvoríte hlavnú ponuku.
- 2 Vyberte možnosť [TELEF.ZOZNAM] > [ODSTRÁNIŤ] a na potvrdenie stlačte ↵ /OK.
- 3 Vyberte kontakt a výber potvrďte stlačením položky ↵ /OK.
↳ Na slúchadle sa zobrazí výzva na potvrdenie.
- 4 Výber potvrďte stlačením tlačidla ↵ /OK.
↳ Záznam sa odstráni.

Odstránenie všetkých záznamov

- 1 Stlačením tlačidla ▲ /MENU/ ▼ v pohotovostnom režime otvoríte hlavnú ponuku.
- 2 Vyberte položku [TELEF.ZOZNAM] > [ODST.VŠETKO] a na potvrdenie stlačte ↵ /OK.
↳ Na slúchadle sa zobrazí výzva na potvrdenie.
- 3 Výber potvrďte stlačením tlačidla ↵ /OK.
↳ Všetky záznamy (okrem 2 záznamov v pamäti s priamym prístupom) sa odstránia.

Úprava záznamu

- 1 Stlačením tlačidla ▲ /MENU/ ▼ v pohotovostnom režime otvoríte hlavnú ponuku.
- 2 Vyberte možnosť [TELEF.ZOZNAM] > [UPRAVIŤ] a na potvrdenie stlačte ↵ /OK.
- 3 Vyberte kontakt a výber potvrďte stlačením položky ↵ /OK.
- 4 Upravte meno a zadanie potvrďte stlačením tlačidla ↵ /OK.
- 5 Zadajte číslo a potvrďte ho stlačením položky ↵ /OK.

8 Výpis hovorov

Vo výpise hovorov je uložená história všetkých zmeškaných alebo prijatých hovorov. História prijatých hovorov obsahuje meno a číslo volajúceho, čas volania a jeho dátum. Táto funkcia je dostupná, ak máte u svojho poskytovateľa telefonických služieb aktivovanú službu identifikácie volajúceho. Telefón dokáže uložiť až 50 záznamov o hovoroch. Ikona výpisu hovorov na slúchadle bliká, aby vás upozornila na prípadné neprijaté hovory. Ak volajúci povolil zobrazenie svojej identity, môžete vidieť jeho meno alebo číslo. Záznamy hovorov sa zobrazujú v chronologickom poradí s najnovšie prijatým hovorom na samom vrchu zoznamu.



Poznámka

- Pred zavolaním späť priamo zo zoznamu hovorov sa uistite, či je číslo v zozname hovorov platné.

Ikony zobrazené na obrazovke signalizujú, či máte zmeškané/prijaté hovory.

Ikony	Popis
	Svieti pri prezeraní prichádzajúcich hovorov v zozname hovorov.
	Bliká pri novom zmeškanom hovore. Svetí neprerušovane pri prezeraní neprečítaných zmeškaných hovorov vo výpise hovorov.

Typ zoznamu hovorov

Môžete nastaviť, či chcete, aby sa zobrazovali všetky hovory alebo zmeškané hovory z výpisu hovorov.

Výber typu zoznamu hovorov

- 1 Stlačením tlačidla **▲ /MENU/ ▼** v pohotovostnom režime otvoríte hlavnú ponuku.
- 2 Vyberte možnosť **[SLUŽBY] > [ZOZ. HOVOROV]** a na potvrdenie stlačte **↵ /OK**.
- 3 Vyberte požadovanú možnosť a výber potvrdíte stlačením položky **↵ /OK**.

Prezeranie záznamov hovorov

- 1 Stlačením tlačidla **▲ /MENU/ ▼** v pohotovostnom režime otvoríte hlavnú ponuku.
- 2 Výberom položiek **[VÝPIS HOVOR.] > [ZMEŠ. HOVORY]** zobrazíte zmeškané hovory alebo výberom položky **[VŠET. PRICH.]** zobrazíte všetky hovory a stlačením tlačidla **↵ /OK** potvrdíte výber: ➔ Zobrazí sa výpis hovorov.
- 3 Vyberte záznam a potom stlačte položku **↵ /OK** a výberom možnosti **[ZOBRAZ]** zobrazte ďalšie dostupné informácie.

Uloženie záznamu o hovore do telefónneho zoznamu

- 1 V pohotovostnom režime stlačte tlačidlo **▲ /MENU/ ▼**.
- 2 Výberom položiek **[VÝPIS HOVOR.] > [ZMEŠ. HOVORY]** zobrazíte zmeškané hovory alebo výberom položky **[VŠET. PRICH.]** zobrazíte všetky hovory a stlačením tlačidla **↵ /OK** potvrdíte výber: ➔ Zobrazí sa výpis hovorov.
- 3 Vyberte záznam a výber potvrdíte stlačením **↵ /OK**.
- 4 Vyberte položku **[ULOŽIŤ ČÍSLO]** a na potvrdenie stlačte položku **↵ /OK**.

- 5 Zadaťte a upravte meno a nastavenie potvrďte stlačením položky  /OK.
- 6 Zadaťte a upravte číslo a nastavenie potvrďte stlačením položky  /OK.
↳ Záznam sa uloží.

Odpovedanie na hovor

- 1 V pohotovostnom režime stlaďte tlačidlo .
- 2 Výberom položky [ZMEŠ. HOVORY] zobrazíte zmeškané hovory alebo výberom položky [VŠET. PRICH.] zobrazíte všetky hovory a potom stlačením tlačidla  /OK potvrďte výber.
↳ Zobrazí sa výpis hovorov.
- 3 Vyberte v zozname záznam.
- 4 Stlačením tlačidla  /OK uskutočnite hovor.

Odstránenie záznamu o hovore

- 1 V pohotovostnom režime stlaďte tlačidlo  /MENU/ .
- 2 Výberom položiek [VÝPIS HOVOR.] > [ZMEŠ. HOVORY] zobrazíte zmeškané hovory alebo výberom položky [VŠET. PRICH.] zobrazíte všetky hovory a stlačením tlačidla  /OK potvrďte výber.
↳ Zobrazí sa výpis hovorov.
- 3 Vyberte záznam a výber potvrďte stlačením  /OK.
- 4 Vyberte položku [ODSTRÁNIŤ] a na potvrdenie stlaďte  /OK
↳ Na slúchadle sa zobrazí výzva na potvrdenie.
- 5 Výber potvrďte stlačením tlačidla  /OK.
↳ Záznam sa odstráni.

Odstránenie všetkých záznamov

- 1 V pohotovostnom režime stlaďte tlačidlo  /MENU/ .
- 2 Výberom položiek [VÝPIS HOVOR.] > [ZMEŠ. HOVORY] zobrazíte zmeškané hovory alebo výberom položky [VŠET. PRICH.] zobrazíte všetky hovory a stlačením tlačidla  /OK potvrďte výber.
↳ Zobrazí sa výpis hovorov.
- 3 Stlačením tlačidla  /OK vstúpte do ponuky možností.
- 4 Vyberte položku [ODST.VŠETKO] a na potvrdenie stlaďte  /OK
↳ Na slúchadle sa zobrazí výzva na potvrdenie.
- 5 Výber potvrďte stlačením tlačidla  /OK.
↳ Všetky záznamy sa odstránia.

9 Zoznam opakovaných volaní

V zozname opakovaných volaní je uložený história odchádzajúcich hovorov. Obsahuje mená alebo čísla, ktoré ste volali. Tento telefón dokáže uložiť až 20 záznamov o opakovaných volaniach.

Prezeranie záznamov o opakovaných volaniach

- 1 V pohotovostnom režime stlačte tlačidlo .
- 2 Vyberte položku [ZNOVUVYTOČ.] a na potvrdenie stlačte položku /OK.
↳ Zobrazí sa zoznam odchádzajúcich hovorov.

Opakované volanie hovoru

- 1 V pohotovostnom režime stlačte tlačidlo .
- 2 Vyberte položku [ZNOVUVYTOČ.] a na potvrdenie stlačte položku /OK.
↳ Zobrazí sa zoznam odchádzajúcich hovorov.
- 3 Vyberte záznam a potom stlačte tlačidlo /OK.
↳ Číslo sa vytočí.

Uloženie záznamu o opakovanom hovore do telefónneho zoznamu

- 1 V pohotovostnom režime stlačte tlačidlo /MENU/ .
- 2 Vyberte možnosť [VÝPIS HOVOR.] > [ZNOVUVYTOČ.] a na potvrdenie stlačte /OK.
↳ Zobrazí sa zoznam odchádzajúcich hovorov.
- 3 Vyberte záznam a výber potvrďte stlačením /OK.
- 4 Vyberte položku [ULOŽIŤ ČÍSLO] a na potvrdenie stlačte položku /OK.
- 5 Zadaťte a upravte meno a nastavenie potvrďte stlačením položky /OK.
- 6 Zadaťte a upravte číslo a nastavenie potvrďte stlačením položky /OK.
↳ Záznam sa uloží.

Odstránenie záznamu o opakovanom volaní

- 1 V pohotovostnom režime stlačte tlačidlo /MENU/ .
- 2 Vyberte možnosť [VÝPIS HOVOR.] > [ZNOVUVYTOČ.] a na potvrdenie stlačte /OK.
↳ Zobrazí sa zoznam odchádzajúcich hovorov.
- 3 Vyberte záznam a výber potvrďte stlačením /OK.
- 4 Vyberte položku [ODSTRÁNIŤ] a potom stlačením tlačidla /OK potvrďte výber.
↳ Na slúchadle sa zobrazí výzva na potvrdenie.
- 5 Výber potvrďte stlačením tlačidla /OK.
↳ Záznam sa odstráni.

Odstránenie všetkých záznamov o opakovaných volaniach

- 1 V pohotovostnom režime stlačte tlačidlo ▲/MENU/▼.
- 2 Vyberte možnosť [VÝPIS HOVOR.] > [ZNOVU VYTOČ.] a na potvrdenie stlačte ↵/OK.
 - ↳ Zobrazí sa zoznam odchádzajúcich hovorov.
- 3 Stlačením tlačidla ↵/OK vstúpte do ponuky možností.
- 4 Vyberte položku [ODST.VŠETKO] a na potvrdenie stlačte položku ↵/OK.
 - ↳ Na slúchadle sa zobrazí výzva na potvrdenie.
- 5 Výber potvrdíte stlačením tlačidla ↵/OK.
 - ↳ Všetky záznamy sa odstránia.

10 Nastavenia telefónu

Môžete upraviť nastavenia tak, aby bol telefón skutočne len váš.

Nastavenia zvuku

Nastavenie hlasitosti melódie zvonenia slúchadla

Na výber máte k dispozícii 5 úrovní hlasitosti melódie zvonenia alebo možnosť [VYPNÚŤ].

- 1 Stlačením tlačidla ▲ /MENU/ ▼ v pohotovostnom režime otvoríte hlavnú ponuku.
- 2 Vyberte položku [NASTAV.TEL.] > [ZVUKY] > [HLAS. ZVON.] a výber potvrdíte stlačením tlačidla ↵ /OK.
- 3 Vyberte úroveň hlasitosti a výber potvrdíte stlačením položky ↵ /OK.
↳ Nastavenie sa uloží.

Nastavenie melódie zvonenia slúchadla

Na výber máte k dispozícii 10 melódií zvonenia.

- 1 Stlačením tlačidla ▲ /MENU/ ▼ v pohotovostnom režime otvoríte hlavnú ponuku.
- 2 Vyberte položku [NASTAV.TEL.] > [ZVUKY] > [ZAZVONENIA] a výber potvrdíte stlačením tlačidla ↵ /OK.
- 3 Vyberte melódiu zvonenia a výber potvrdíte stlačením položky ↵ /OK.
↳ Nastavenie sa uloží.

Nastavenie tónu tlačidiel

Tón tlačidiel je zvuk, ktorý sa ozve pri stlačení tlačidla na slúchadle.

- 1 Stlačením tlačidla ▲ /MENU/ ▼ v pohotovostnom režime otvoríte hlavnú ponuku.
- 2 Vyberte položku [NASTAV.TEL.] > [ZVUKY] > [TÓN KLÁVESOV] a výber potvrdíte stlačením položky ↵ /OK.
- 3 Vyberte položku [ZAPNÚŤ]/[VYPNÚŤ], a potom na potvrdenie stlačte ↵ /OK.
↳ Nastavenie sa uloží.

Nastavenie dokovacieho tónu

Dokovací tón je zvuk, ktorý zaznie pri vložení slúchadla do základne alebo nabíjačky.

- 1 Stlačením tlačidla ▲ /MENU/ ▼ v pohotovostnom režime otvoríte hlavnú ponuku.
- 2 Vyberte položku [NASTAV.TEL.] > [ZVUKY] > [DOKOVACÍ TÓN] a výber potvrdíte stlačením tlačidla ↵ /OK.
- 3 Vyberte položku [ZAPNÚŤ]/[VYPNÚŤ], a potom na potvrdenie stlačte ↵ /OK.
↳ Nastavenie sa uloží.

Nastavenie tónu batérie

Tón batérie je zvuk, ktorý zaznie pri vybití batérie, keď je potrebné ju nabiť.

- 1 Stlačením tlačidla ▲ /MENU/ ▼ v pohotovostnom režime otvoríte hlavnú ponuku.
- 2 Vyberte položku [NASTAV.TEL.] > [ZVUKY] > [TÓN BATÉRIE] a výber potvrdíte stlačením tlačidla ↵ /OK.
- 3 Vyberte položku [ZAPNÚŤ]/[VYPNÚŤ], a potom na potvrdenie stlačte ↵ /OK.
↳ Nastavenie sa uloží.

Nastavenie kompatibility s načúvacím prístrojom (podľa normy ETS300381)

Táto funkcia umožňuje prepojenie telefónu s načúvacím prístrojom na zvýšenie hlasitosti zvuku a zníženie rušenia šumom.

- 1 Stlačením tlačidla **▲/MENU/▼** v pohotovostnom režime otvoríte hlavnú ponuku.
- 2 Vyberte položku **[NASTAV.TEL.] > [ZVUKY] > [NAČ. POMÔCKA]** a výber potvrdíte stlačením tlačidla **↵/OK**.
- 3 Vyberte položku **[ZAPNÚŤ]/[VYPNÚŤ]**, a potom na potvrdenie stlačte **↵/OK**.
↳ Nastavenie sa uloží.

Úsporný režim ECO

V režime **ECO** sa zníži prenos energie medzi slúchadlom a základňou počas hovoru alebo keď je telefón v pohotovostnom režime.

- 1 Stlačením tlačidla **▲/MENU/▼** v pohotovostnom režime otvoríte hlavnú ponuku.
- 2 Vyberte možnosť **[NASTAV.TEL.] > [ECO]** a na potvrdenie stlačte **▲/MENU**.
- 3 Vyberte možnosť **[ZAPNÚŤ]/[VYPNÚŤ]** a výber potvrdíte stlačením položky **↵/OK**.
↳ Nastavenie sa uloží.
↳ V pohotovostnom režime sa zobrazuje ikona **eco**.

Poznámka

- Keď je režim **ECO** nastavený na možnosť **[ZAPNÚŤ]**, dosah pripojenia medzi slúchadlom a základňou môže byť menší.

Režim ECO+

Keď je aktivovaný režim **ECO+**, v pohotovostnom režime sa vypne prenos energie slúchadla a základne.

- 1 Stlačením tlačidla **▲/MENU/▼** v pohotovostnom režime otvoríte hlavnú ponuku.
- 2 Vyberte položku **[NASTAV.TEL.] > [ECO+]** a potom stlačením položky **↵/OK** potvrdíte výber.
- 3 Vyberte možnosť **[ZAPNÚŤ]/[VYPNÚŤ]** a výber potvrdíte stlačením položky **↵/OK**.
↳ Nastavenie sa uloží.

Poznámka

- Aby funkcia **ECO+** mohla správne fungovať, uistite sa, že všetky slúchadlá registrované v danej základni sú model XL300/XL305.
- Keď je aktivovaný režim **ECO+**, pohotovostný režim sa skráti. Dôvodom je, že v režime **ECO+** nevysiela základňa žiadny signál a slúchadlo teda musí častejšie „počúvať“ prípadné signály zo základne, aby bolo schopné zaznamenať prichádzajúce hovory alebo iné požiadavky základne. Rovnako sa predlžuje doba, ktorú slúchadlo potrebuje na prístup k funkciám, ako je nastavenie hovorov, výpis hovorov, spájanie a prehľadávanie telefónneho zoznamu. Slúchadlo vás v prípade výpadku napájania alebo prechodu mimo dosah neupozorní na stratu spojenia.

Nasledujúca tabuľka zobrazuje aktuálny stav obrazovky slúchadla s iným režimom **ECO** a nastavením režimu **ECO+**.

Režim ECO/režim ECO+	Zobrazenie ikony slúchadiel
[VYPNÚŤ]/[VYPNÚŤ]	ECO a ECO+ sú vypnuté.
[VYPNÚŤ]/[ZAPNÚŤ]	ECO+ sa zobrazí až po aktivácii režimu ECO+ v pohotovostnom režime.
[ZAPNÚŤ]/[VYPNÚŤ]	Zobrazí sa položka ECO .

[ZAPNÚŤ]/[ZAPNÚŤ]

ECO sa zobrazí a zmení na ECO+, keď je režim ECO+ aktivovaný v pohotovostnom režime.

- 2 Vyberte možnosť [NASTAV.TEL.] > [JAZYK] a na potvrdenie stlačte ↵/OK.
- 3 Vyberte jazyk a výber potvrďte stlačením položky ↵/OK.
↳ Nastavenie sa uloží.

Nastavenie podsvietenia obrazovky LCD

Môžete zapnúť alebo vypnúť podsvietenie obrazovky LCD a blikanie klávesnice pri zvonení telefónu.

- 1 Stlačením tlačidla ▲/MENU/ ▼ v pohotovostnom režime otvoríte hlavnú ponuku.
- 2 Vyberte možnosť [NASTAV.TEL.] > [VIZ. UPOZOR.] a na potvrdenie stlačte ↵/OK.
- 3 Vyberte položku [BLIKAN. ZAP.]/[BLIKAN.VYP.], a potom na potvrdenie stlačte ↵/OK.
↳ Nastavenie sa uloží.

Nastavenie dátumu a času

Ďalšie informácie nájdete v kapitole „Nastavenie dátumu a času“ v časti Začíname.

Nastavenie jazyka displeja



Poznámka

- Táto vlastnosť sa vzťahuje len na modely s podporou viacerých jazykov zobrazenia.
- Dostupné jazyky závisia od konkrétnej krajiny.

- 1 Stlačením tlačidla ▲/MENU/ ▼ v pohotovostnom režime otvoríte hlavnú ponuku.

11 Telefónny záznamník

Poznámka

- Dostupný len pri modeloch XL305.

Telefón obsahuje telefonický záznamník. Ak je záznamník zapnutý, zaznamenáva neprijaté hovory. Prístup k záznamníku môžete získať diaľkovo a zmeniť nastavenia cez ponuku záznamníka v slúchadle.

Tlačidlo  na základni sa rozsvieti, keď je záznamník zapnutý.

Zapnutie alebo vypnutie záznamníka

Záznamník môžete zapnúť a vypnúť prostredníctvom základne alebo slúchadla.

Prostredníctvom základne

Stlačením tlačidla  v pohotovostnom režime zapnete alebo vypnete záznamník.

Poznámka

- Ak je záznamník zapnutý, po určitom počte zazvonení prijme prichádzajúce hovory v závislosti od nastavenia oneskorenia zvonenia.

Prostredníctvom slúchadla

- 1 Stlačením tlačidla  /MENU/  v pohotovostnom režime otvoríte hlavnú ponuku.
- 2 Vyberte možnosť [ZÁZNAMNÍK] > [HLAS. ODPOV.] a na potvrdenie stlačte  /OK.

- 3 Vyberte položku [LEN PRIJAŤ]/[NAHRAŤ AJ]/[VYPNÚŤ] a potom výber potvrdte stlačením položky  /OK.
↳ Nastavenie sa uloží.

Nastavenie jazyka záznamníka

Poznámka

- Táto vlastnosť sa vzťahuje len na modely s podporou viacerých jazykov zobrazenia.

Jazyk záznamníka je jazyk správ s oznámením.

- 1 Stlačením tlačidla  /MENU/  v pohotovostnom režime otvoríte hlavnú ponuku.
- 2 Vyberte možnosť [ZÁZNAMNÍK] > [JAZYK] a na potvrdenie stlačte  /OK.
- 3 Vyberte jazyk a výber potvrdte stlačením položky  /OK.
↳ Nastavenie sa uloží.

Nastavenie režimu záznamníka

Môžete nastaviť záznamník a vybrať, či volajúci môžu nechávať odkazy. Ak chcete povoliť volajúcim nechávať odkazy, vyberte možnosť [NAHRAŤ AJ]. Ak chcete volajúcim zakázať zanechanie odkazov, vyberte možnosť [LEN PRIJAŤ].

- 1 Stlačením tlačidla  /MENU/  v pohotovostnom režime otvoríte hlavnú ponuku.
- 2 Vyberte položku [ZÁZNAMNÍK] > [HLAS. ODPOV.] a na potvrdenie stlačte  /OK.
- 3 Vyberte režim príjmu a výber potvrdte stlačením položky  /OK.
↳ Nastavenie sa uloží.

Poznámka

- Ak je pamäť plná, záznamník sa automaticky prepne do režimu [LEN PRIJAŤ].

Správa s oznámením

Správa s oznámením je odkaz, ktorý si vypočuje volajúci, keď záznamník prijme hovor. V záznamníku sú uložené 2 vopred nahrané správy s oznámením: [NAHRAŤ AJ] a [LEN PRIJAŤ].

Nahrание správy s oznámením

Maximálna dĺžka správy s oznámením, ktorú môžete nahráť, sú 3 minúty. Nová správa s oznámením automaticky nahradí starú správu.

- 1 Stlačením tlačidla  /MENU/  v pohotovostnom režime otvoríte hlavnú ponuku.
- 2 Vyberte možnosť [ZÁZNAMNÍK] > [OZNÁMENIE] a na potvrdenie stlačte  /OK.
- 3 Vyberte možnosť [LEN PRIJAŤ] alebo [NAHRAŤ AJ], a potom stlačením položky  /OK výber potvrdíte.
- 4 Vyberte položku [ZÁZNAM] a na potvrdenie stlačte položku  /OK.
- 5 Po zaznení pípnutia začnite nahrávať a mikrofón pritom držte blízko úst.
- 6 Stlačením položky  /OK vypnete nahrávanie alebo nahrávanie automaticky skončí po 3 minútach.
↳ Novú nahratú správu s oznámením si môžete vypočuť v slúchadle.

Vypočutie správy s oznámením

- 1 Stlačením tlačidla  /MENU/  v pohotovostnom režime otvoríte hlavnú ponuku.

- 2 Vyberte možnosť [ZÁZNAMNÍK] > [OZNÁMENIE] a na potvrdenie stlačte  /MENU.
- 3 Vyberte možnosť [LEN PRIJAŤ] alebo [NAHRAŤ AJ], a potom stlačením položky  /OK výber potvrdíte.
- 4 Vyberte položku [PREHRAŤ] a na potvrdenie stlačte položku  /OK.
↳ Môžete si vypočuť aktuálnu správu s oznámením.

Poznámka

- Prijatím prichádzajúceho hovoru sa prehrávanie správy s oznámením zruší.

Obnovenie predvolenej správy s oznámením

- 1 Stlačením tlačidla  /MENU/  v pohotovostnom režime otvoríte hlavnú ponuku.
- 2 Vyberte možnosť [ZÁZNAMNÍK] > [OZNÁMENIE] a na potvrdenie stlačte  /OK.
- 3 Vyberte možnosť [NAHRAŤ AJ] alebo [LEN PRIJAŤ], a potom stlačením položky  /OK výber potvrdíte.
- 4 Vyberte položku [POUŽ. PREDV.] a na potvrdenie stlačte položku  /OK.
↳ Na slúchadle sa zobrazí výzva na potvrdenie.
- 5 Výber potvrdíte stlačením tlačidla  /OK.
↳ Predvolená správa s oznámením sa obnoví.

Prichádzajúce správy

Každý odkaz môže trvať až 3 minúty. Po prijatí nových odkazov na záznamníku bliká indikátor nových odkazov a na slúchadle sa zobrazuje správa s upozornením.



Poznámka

- Ak zdvihnete telefón, keď volajúci nahráva odkaz, nahrávanie sa zastaví a môžete hovoriť priamo s volajúcim.



Poznámka

- Ak je pamäť plná, záznamník sa automaticky prepne do režimu **[LEN PRIJÁŤ]**. Odstráňte staré odkazy, aby ste mohli prijímať nové.

Vypočutie prichádzajúcich odkazov

Prichádzajúce odkazy si môžete vypočuť v poradí, v akom boli postupne zaznamenávané.

Zo základne

- Spustenie/zastavenie prehrávania vykonáte stlačením tlačidla **▶■**.
- Na úpravu hlasitosti stlačte tlačidlá **◀◀** / **▶▶**.
- Prehratie predchádzajúceho odkazu/zopakovanie aktuálneho odkazu vykonáte stlačením tlačidla **◀**.
- Na prehratie nasledujúceho odkazu stlačte tlačidlo **▶**.
- Na odstránenie aktuálneho odkazu stlačte tlačidlo **☐**.



Poznámka

- Odstránené odkazy sa nedajú obnoviť.

Zo slúchadla

- 1 Stlačením tlačidla **▲** /MENU/ **▼** v pohotovostnom režime otvoríte hlavnú ponuku.
- 2 Vyberte možnosť **[ZÁZNAMNÍK] > [PREHRAŤ]** a na potvrdenie stlačte **↵** /OK.
 ↳ Začnú sa prehrávať nové odkazy. Ak nie sú k dispozícii žiadne nové odkazy, začnú sa prehrávať staré.
- Stlačením tlačidla **↵** /OK prehrávanie zastavíte.

- Stlačením tlačidla **↵** /OK vstúpte do ponuky možností.
- Stlačením tlačidla **+/-** na ľavej strane slúchadla zvýšite/znížite úroveň hlasitosti.

Odstránenie prichádzajúceho odkazu

Zo základne

Počas prehrávania odkazu stlačte tlačidlo **☐**.
 ↳ Aktuálny odkaz sa odstráni.

Zo slúchadla

- 1 Keď počúvate správu, stlačením tlačidla **↵** /OK môžete vstúpiť do ponuky.
- 2 Vyberte položku **[ODSTRÁNIŤ]** a na potvrdenie stlačte položku **↵** /OK.
 ↳ Aktuálny odkaz sa odstráni.

Odstránenie všetkých starých prichádzajúcich odkazov

Zo základne

V pohotovostnom režime stlačte a držte tlačidlo **☐**.
 ↳ Všetky staré odkazy sú natrvalo odstránia.

Zo slúchadla

- 1 Stlačením tlačidla **▲** /MENU/ **▼** v pohotovostnom režime otvoríte hlavnú ponuku.
- 2 Vyberte položku **[ZÁZNAMNÍK] > [ODST.VŠETKO]** a na potvrdenie stlačte **↵** /OK.
 ↳ Na slúchadle sa zobrazí výzva na potvrdenie.
- 3 Výber potvrďte stlačením tlačidla **↵** /OK.
 ↳ Všetky staré odkazy sú natrvalo odstránia.



Poznámka

- Odstrániť môžete len vypočuté odkazy. Odstránené odkazy sa nedajú obnoviť.

Nastavenie oneskorenia zvonenia

Môžete nastaviť, koľkokrát zazvoní telefón pred tým, ako hovor prijme záznamník.

- 1 Stlačením tlačidla **▲ /MENU/ ▼** v pohotovostnom režime otvoríte hlavnú ponuku.
- 2 Vyberte možnosť **[ZÁZNAMNÍK] > [ONESKOR. ZV.]** a na potvrdenie stlačte **↵ /OK**.
- 3 Vyberte nové nastavenie a potom výber potvrdte stlačením položky **↵ /OK**.
↳ Nastavenie sa uloží.



Poznámka

- Pred použitím tejto funkcie sa uistite, že záznamník je zapnutý.



Tip

- Ak sa pripájate k záznamníku zo vzdialeného pripojenia, odporúča sa nastaviť oneskorenie zvonenia na režim **[ÚSP. POPLAT.]**. Je to cenovo efektívny spôsob správy odkazov. Ak sú zaznamenané nové odkazy, záznamník prijme hovor po 3 zazvoneniach, ak nie sú žiadne nové odkazy, prijme hovor po 5 zazvoneniach.

Sledovanie hovorov

Počas zanechávania odkazu môžete volajúceho počúvať. Hovor prijmete stlačením tlačidla **↵ /OK**.

Vzdialený prístup

Svoj záznamník môžete používať, aj keď nie ste doma. Stačí, ak zavoláte na svoje telefónne číslo z telefónu s tlačidlou tónovou voľbou a zadáte svoj 4-číselný kód PIN.



Poznámka

- Kód PIN pre vzdialený prístup je rovnaký, ako váš systémový kód PIN. Prednastavený kód PIN je 0000.

Aktivovanie/deaktivovanie vzdialeného prístupu

Vzdialený prístup k záznamníku môžete povoliť alebo zablokovat'.

- 1 Stlačením tlačidla **▲ /MENU/ ▼** v pohotovostnom režime otvoríte hlavnú ponuku.
- 2 Vyberte možnosť **[ZÁZNAMNÍK] > [VZD. PRÍSTUP]** a na potvrdenie stlačte **↵ /OK**.
- 3 Vyberte položku **[AKTIVOVAŤ]/[DEAKTIVOVAŤ]**, a potom na potvrdenie stlačte **↵ /OK**.
↳ Nastavenie sa uloží.

Zmena kódu PIN

- 1 Stlačením tlačidla **▲ /MENU/ ▼** v pohotovostnom režime otvoríte hlavnú ponuku.
- 2 Vyberte položku **[ZÁZNAMNÍK] > [VZD. PRÍSTUP] > [ZMENIŤ PIN]** a výber potvrdte stlačením tlačidla **↵ /OK**.
- 3 Zadajte pôvodný kód PIN a zadanie potvrdte tlačidlom **↵ /OK**.
- 4 Zadajte nový kód PIN a zadanie potvrdte tlačidlom **↵ /OK**.
- 5 Znovu zadajte nový kód PIN a zadanie potvrdte tlačidlom **↵ /OK**.
↳ Nastavenie sa uloží.

Vzdialený prístup k záznamníku

- 1 Zavolajte na svoje domáce číslo z telefónu s tlačidlou tónovou voľbou.
- 2 Keď sa ozve správa s oznámením, zadajte symbol #.

3 Zadajte kód PIN.

- Teraz máte k dispozícii vzdialený prístup k záznamníku a môžete si vypočítať nové odkazy.

Poznámka

- Na zadanie správneho kódu PIN máte 2 pokusy, potom telefón zavesí.

4 Stlačením tlačidla vyberte funkciu. Zoznam dostupných funkcií nájdete v nasledujúcej tabuľke príkazov vzdialeného prístupu.

Poznámka

- Ak sa neprehráva žiadny odkaz a do 8 sekúnd nestlačíte žiadne tlačidlo, telefón automaticky ukončí hovor.

Príkazy vzdialeného prístupu

Tlačidlo	Funkcia
1	Zopakovať aktuálny alebo prehrať predchádzajúci odkaz.
2	Vypočítať si odkazy.
3	Preskočiť na nasledujúci odkaz.
6	Odstrániť aktuálny odkaz.
7	Zapnúť záznamník. (Nie je dostupné počas prehrávania odkazov).
8	Zastaviť prehrávanie odkazu.
9	Vypnúť záznamník. (Nie je dostupné počas prehrávania odkazov).

Funkcia ukazovateľa LED na základni

Nasledujúca tabuľka poskytuje prehľad aktuálnych stavov podľa stavu ukazovateľa LED na základni.

Ukazovateľ LED	Stav odkazov
Nepretržite rozsvietený	• Signalizuje, že nie je k dispozícii žiadny nový odkaz a pamäť nie je plná. • Signalizuje zapnuté slúchadlo. • Signalizuje vstup do režimu spájania
Bliká	• Signalizuje nový odkaz a pamäť nie je plná. • Signalizuje prichádzajúci hovor. • Signalizuje nahrávanie prichádzajúceho odkazu/správy s oznámením. • Signalizuje prehrávanie správy. • Signalizuje vzdialený prístup/počúvanie odkazov cez slúchadlo.
Bliká (rýchlo)	• Signalizuje, že nemáte žiadny nový odkaz a pamäť je plná. • Signalizuje vstup do režimu registrácie

12 Služby

Telefón podporuje množstvo funkcií, ktoré pomáhajú riadiť a organizovať hovory.

Typ zoznamu hovorov

Môžete nastaviť, či chcete v tejto ponuke zobraziť všetky prichádzajúce hovory, alebo zmeškané hovory.

Výber typu zoznamu hovorov

- 1 Stlačením tlačidla **▲ /MENU/ ▼** v pohotovostnom režime otvoríte hlavnú ponuku.
- 2 Vyberte možnosť **[SLUŽBY] > [ZOZ. HOVOROV]** a na potvrdenie stlačte **↵ /OK**.
- 3 Vyberte požadovanú možnosť a výber potvrdíte stlačením položky **↵ /OK**.

Automatický konferenčný hovor

Ak sa chcete k hovoru z vonkajšej linky pripojiť s iným slúchadlom, stlačte tlačidlo **↵ /OK**.

Aktivovanie/deaktivovanie automatického konferenčného hovoru

- 1 Stlačením tlačidla **▲ /MENU/ ▼** v pohotovostnom režime otvoríte hlavnú ponuku.
- 2 Vyberte možnosť **[SLUŽBY] > [KONFERENCIA]** a na potvrdenie stlačte **↵ /OK**.
- 3 Vyberte položku **[AUTO]/[VYPNÚŤ]**, a potom na potvrdenie stlačte **↵ /OK**.

➔ Nastavenie sa uloží.

Automatická predvoľba

Táto funkcia kontroluje a formátuje číslo odchádzajúceho hovoru pred jeho vytočením. Číslo predvoľby môže nahradiť hľadané číslo, ktoré ste nastavili v ponuke. Napríklad, nastavili ste 604 ako hľadané číslo a 1250 ako predvoľbu. Keď vytáčate napríklad číslo 6043338888, telefón zmení pri vytáčaní číslo na 12503338888.



Poznámka

- Maximálna dĺžka hľadaného čísla je 10 číslic. Maximálna dĺžka automatickej predvoľby je 10 číslic.

Nastavenie automatickej predvoľby

- 1 Stlačením tlačidla **▲ /MENU/ ▼** v pohotovostnom režime otvoríte hlavnú ponuku.
- 2 Vyberte položku **[SLUŽBY] > [AUTO. PREDV.] > [ZISTIŤ ČÍSLO]** a výber potvrdíte stlačením tlačidla **↵ /OK**.
- 3 Zadaťte hľadané číslo a výber potvrdíte stlačením položky **↵ /OK**.
- 4 Vyberte položku **[PREFIX]** a na potvrdenie stlačte položku **↵ /OK**.
- 5 Zadaťte číslo predvoľby a potom potvrdíte nastavenie stlačením položky **↵ /OK**.
➔ Nastavenie sa uloží.



Poznámka

- Táto funkcia závisí od danej krajiny.
- Medzeru vložíte stlačením a podržaním tlačidla **0...**
- Ak je nastavené číslo predvoľby a hľadané číslo zostane prázdne, číslo predvoľby sa pridáva k všetkým odchádzajúcim hovorom.
- Táto funkcia nie je dostupná, ak volané číslo začína znakmi * a #.

Typ siete

Poznámka

- Táto funkcia závisí od danej krajiny. Táto funkcia sa vzťahuje len na modely s podporou typu siete.

- 1 Stlačením tlačidla **▲ /MENU/ ▼** v pohotovostnom režime otvoríte hlavnú ponuku.
- 2 Vyberte položku **[SLUŽBY] > [TYP SIETE]** a potom stlačte tlačidlo **↵ /OK**.
- 3 Vyberte typ siete a potom stlačte **↵ /OK**.
↳ Nastavenie sa uloží.

Výber trvania opakovaného hovoru

Pred prijatím druhého hovoru sa uistite, či je čas opakovaného hovoru správne nastavený. V normálnom prípade je telefón už prednastavený na trvanie opakovaného hovoru. Máte na výber z 3 možností: **[KRÁTKY]**, **[STREDNÝ]** a **[DLHÝ]**. Počet dostupných možností môže byť v závislosti od danej krajiny rozdielny. Ohľadom detailov kontaktujte svojho poskytovateľa telefonických služieb.

- 1 Stlačením tlačidla **▲ /MENU/ ▼** v pohotovostnom režime otvoríte hlavnú ponuku.
- 2 Vyberte možnosť **[SLUŽBY] > [ČAS OPAK. H.]** a na potvrdenie stlačte **↵ /OK**.
- 3 Vyberte požadovanú možnosť a výber potvrďte stlačením položky **↵ /OK**.
↳ Nastavenie sa uloží.

Režim vytáčania

Poznámka

- Táto funkcia sa vzťahuje len na modely, ktoré podporujú tónovú aj pulznú voľbu.

Režim vytáčania je telefónny signál používaný vo vašej krajine. Telefón podporuje tónovú (DTMF) a pulznú voľbu (vytáčanie). Podrobné informácie získate u poskytovateľa telefonického pripojenia.

Nastavenie režimu vytáčania

- 1 Stlačením tlačidla **▲ /MENU/ ▼** v pohotovostnom režime otvoríte hlavnú ponuku.
- 2 Vyberte možnosť **[SLUŽBY] > [REŽ. VYTÁČ.]** a na potvrdenie stlačte **↵ /OK**.
- 3 Vyberte režim vytáčania a výber potvrďte stlačením položky **↵ /OK**.
↳ Nastavenie sa uloží.

Poznámka

- Ak je telefón v režime pulznej voľby, do režimu tónovej voľby dočasne prepnete stlačením tlačidla * počas hovoru. Číslice zadané v rámci tohto hovoru sú odoslane ako tónové signály.

Automatické hodiny

Poznámka

- Táto služba je závislá od siete.
- Pred použitím tejto funkcie sa uistite, že máte predplatenú službu identifikácie volajúceho.

Táto funkcia automaticky synchronizuje dátum a čas vo vašom telefóne s verejnou telefónnou sieťou (PSTN). Aby sa mohol synchronizovať dátum, najskôr sa uistite, že je nastavený aktuálny rok.

- 1 Stlačením tlačidla **▲ /MENU/ ▼** v pohotovostnom režime otvoríte hlavnú ponuku.
- 2 Vyberte možnosť **[SLUŽBY] > [AUTO. HODINY]** a na potvrdenie stlačte **↵ /OK**.
- 3 Vyberte **[ZAPNÚŤ]/[VYPNÚŤ]**. Stlačte tlačidlo **↵ /OK**.
↳ Nastavenie sa uloží.

Zaregistrovanie ďalších slúchadiel

K základni môžete zaregistrovať ďalšie slúchadlá. Základňa dokáže registrovať až 4 slúchadlá.

- 1 Stlačte a na 5 sekúnd podržte stlačené tlačidlo **Ⓜ** na základni.
- 2 Stlačením tlačidla **▲ /MENU/ ▼** v pohotovostnom režime otvoríte hlavnú ponuku.
- 3 Vyberte položku **[SLUŽBY] > [REGISTROVAŤ]** a na potvrdenie stlačte **↵ /OK**.
- 4 Zadaťte systémový kód PIN. Stlačením položky **↵ / ↵** vykonajte opravy. Následne stlačením tlačidla **↵ /OK** kód PIN potvrdíte.

Poznámka

- Pri modeloch so záznamníkom zaznie potvrdzujúce pípnutie.

↳ Registrácia sa dokončí za necelé 2 minúty. Základňa automaticky priradí danému slúchadlu číslo.

Poznámka

- Ak je kód PIN nesprávny alebo za určitý čas nebola nájdená základňa, slúchadlo zobrazí správu s upozornením. Ak registrácia zlyhá, vyššie uvedené postup zopakujte.

Poznámka

- Prednastavený kód PIN je 0000. Nedá sa zmeniť.

Zrušenie registrácie slúchadiel

Ak dve slúchadlá zdieľajú rovnakú základňu, môžete zrušiť registráciu jedného z nich pomocou druhého slúchadla.

- 1 Stlačením tlačidla **▲ /MENU/ ▼** v pohotovostnom režime otvoríte hlavnú ponuku.
- 2 Vyberte možnosť **[SLUŽBY] > [NEREGISTR.]** a na potvrdenie stlačte **↵ /OK**.
- 3 Zadaťte systémový kód PIN. (Prednastavený kód PIN je 0000). Stlačením položky **↵ / ↵** číslo odstránite.
- 4 Vyberte číslo slúchadla, ktorého registrácia sa má zrušiť.
- 5 Výber potvrdíte stlačením tlačidla **↵ /OK**.
↳ Registrácia slúchadla je zrušená.

Tip

- V pohotovostnom režime sa číslo slúchadla zobrazuje vedľa názvu slúchadla.

Obnovenie predvolených nastavení

Vaše nastavenia telefónu môžete obnoviť na pôvodné výrobné nastavenia.

- 1 Stlačením tlačidla **▲ /MENU/ ▼** v pohotovostnom režime otvoríte hlavnú ponuku.
- 2 Vyberte možnosť **[SLUŽBY] > [RESETOVAŤ]** a na potvrdenie stlačte **↵ /OK**.

↳ Na slúchadle sa zobrazí výzva na potvrdenie.

3 Výber potvrdíte stlačením tlačidla  /OK.

↳ Všetky nastavenia sa obnovia.

13 Technické údaje

Všeobecné špecifikácie a vlastnosti

- Čas hovoru: 16 hodín
- Pohotovostný režim: 250 hodín
- Dosah vnútri: 50 metrov
- Dosah vonku: 300 metrov
- Telefónny zoznam na 50 záznamov
- Zoznam opakovaných volaní na 20 záznamov
- Výpis hovorov na 50 záznamov
- Záznamník s dobou záznamu až 30 minút
- Podpora noriem identifikácie volajúceho: FSK, DTMF

Batérie

- Philips: 2 × nabíjateľné batérie Ni-MH 1,2 V 550 mAh typu AAA

Napájací adaptér

Základňa a nabíjačka

- Philips, S003IV0600040 vstup: 100 – 240 V, 50 – 60 Hz 0,15 A, výstup: 6 V 400 mA
- Philips, SSW-1920EU-2 vstup: 100 – 240 Vac, 50 – 60 Hz 0,2 A; výstup: 6 V, 500 mA

Spotreba energie

- Spotreba energie v režime: približne 0,70 W (XL300), 0,75 W (XL305)

Hmotnosť a rozmery (XL300)

- Slúchadlo: 167 gramov
- 178,62 × 54,08 × 31,3 mm (V × Š × H)
- Základňa: 127 gramov
- 46,95 × 120 × 109,57 mm (V × Š × H)
- Nabíjačka: 69 gramov
- 42,7 × 91,48 × 87,35 mm (V × Š × H)

Hmotnosť a rozmery (XL305)

- Slúchadlo: 167 gramov
- 178,62 × 54,08 × 31,3 mm (V × Š × H)
- Základňa: 161 g
- 46,95 × 120 × 109,57 mm (V × Š × H)
- Nabíjačka: 69 gramov
- 42,7 × 91,48 × 87,35 mm (V × Š × H)

14 Upozornenie

Vyhlasenie o zhode

Spoločnosť Philips Consumer Lifestyle týmto vyhlasuje, že zariadenie XL300/XL305 spĺňa základné požiadavky a ostatné príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES. Vyhlasenie o zhode môžete nájsť na stránke www.p4c.philips.com.

Tento výrobok bol navrhnutý, testovaný a vyrobený podľa Európskej smernice 1999/5/ES (R&TTE).

Využívanie súladu so štandardom GAP

Štandard GAP zaručuje, že všetky slúchadlá a základne typu DECT™ využívajúce štandard GAP spĺňajú minimálne prevádzkové štandardy bez ohľadu na ich výrobcu. Slúchadlo a základňa sú v súlade so štandardom GAP, čo znamená, že zaručujú minimálny rozsah funkcií: zaregistrovanie slúchadla, aktivovanie linky, vytáčanie a prijatie hovorov. Pokročilé funkcie nemusia byť pri použití v kombinácii s inými značkami dostupné. Ak chcete zaregistrovať a používať toto slúchadlo so základňou spĺňajúcou štandard GAP od iného výrobcu, najskôr postupujte podľa pokynov výrobcu v návode na používanie, a potom podľa pokynov na registráciu slúchadla uvedených v tomto návode. Ak chcete zaregistrovať slúchadlo od iného výrobcu k tejto základni, prepnete základňu do registračného režimu a potom postupujte podľa pokynov uvedených v návode na používanie od výrobcu.

Súlad s normami týkajúcimi sa elektromagnetických polí

Spoločnosť Koninklijke Philips Electronics N.V. vyrába a predáva mnoho produktov určených pre zákazníkov, ktoré ako akékoľvek elektronické zariadenia majú vo všeobecnosti schopnosť vyžarovať a prijímať elektromagnetické signály. Jedným z vedúcich obchodných princípov spoločnosti Philips je uskutočniť všetky potrebné opatrenia na ochranu zdravia a bezpečnosti pri našich produktoch, aby sa dodržali všetky príslušné zákonné požiadavky a aby boli v dostatočnej miere zosúladené s normami EMF, ktoré platili v čase výroby produktu.

Spoločnosť Philips je odhodlaná vyvíjať, vyrábať a predávať produkty, ktoré nespôsobujú žiadne nepriaznivé účinky na zdravie. Spoločnosť Philips potvrdzuje, že ak sa s jej produktmi bude správne narábať podľa ich určeného účelu, môžu sa bezpečne používať, a to v súlade s vedeckými poznatkami, ktoré sú v súčasnosti dostupné.

Spoločnosť Philips zohráva aktívnu úlohu pri vývoji medzinárodných noriem EMF a bezpečnostných noriem, čo jej umožňuje predvídať ďalší vývoj v štandardizácii a jeho včasné integrovanie do svojich produktov.

Likvidácia použitých produktov a batérií



Pri navrhovaní a výrobe produktu sa použili vysokokvalitné materiály a komponenty, ktoré možno recyklovať a znova využiť.



Keď sa na produkte nachádza symbol prečiarknutého koša s kolieskami, znamená to, že sa na tento produkt vzťahuje Európska smernica 2002/96/ES. Informujte sa o lokálnom systéme separovaného zberu pre elektrické a elektronické zariadenia.

Dodržiavajte miestne predpisy a nevyhadzujte použité zariadenia do bežného domáceho odpadu.

Správnou likvidáciou použitého zariadenia pomôžete znížiť možné negatívne následky na životné prostredie a ľudské zdravie.



Produkt obsahuje batérie, ktoré na základe Smernice EÚ 2006/66/ES nemožno likvidovať spolu s bežným domovým odpadom. Informujte sa o miestnych predpisoch týkajúcich sa separovaného zberu batérií, pretože správnou likvidáciou pomôžete znížiť negatívne následky na životné prostredie a ľudské zdravie.



Ak je na výrobku umiestnené toto logo, znamená to, že do príslušného národného systému obnovy a recyklácie bol odvedený finančný príspevok.

Informácie týkajúce sa životného prostredia

Všetky nepotrebné baliace materiály boli vynechané. Snažili sme sa o dosiahnutie jednoduchého rozdelenia balenia do troch materiálov: kartón (škatuľa), polystyrénová pena (vypodloženie) a polyetylén (vrecká, ochranná penová pokrývka).

Váš systém pozostáva z materiálov, ktoré je možné v prípade roztriedenia špecializovanou spoločnosťou recyklovať a opakovane použiť. Dodržiavajte miestne nariadenia týkajúce sa likvidácie obalových materiálov, vybitých batérií a starého vybavenia.

15 Často kladené otázky

Na obrazovke sa nezobrazuje žiaden signál.

- Slúchadlo je mimo dosah. Presuňte ho bližšie ho k základni.
- Ak sa na slúchadle zobrazí hlásenie [NEREGISTR.], zaregistrujte slúchadlo.



Tip

- Ďalšie informácie nájdete v kapitole „Služby“ v časti „Zaregistrovanie ďalších slúchadiel“.

Vybral som nesprávny jazyk, ktorý nedokážem prečítať. Čo mám robiť?

- 1 Stlačením tlačidla / prejdite na obrazovku pohotovostného režimu.
- 2 Stlačením tlačidla / OK zobrazte obrazovku hlavnej ponuky.
- 3 Na obrazovke sa zobrazí jedna z nasledujúcich možností:

CONFIG.TEL. > LIMBĂ

KONF.TELEF. > JEZYK

NAST.TEL. > JAZYK

TEL. BEÁLL. > NYELV

PHONE SETUP > LANGUAGE

NAST.TELEF. > JEZYK

POST.TEL. > JEZYK

NASTAV.TEL. > JAZYK

НАСТР. ТЕЛ. > ЯЗЫК

POST.TEL. > JEZYK

- 4 Jej výberom zobrazte možnosti jazyka.

- 5 Vyberte požadovaný jazyk.

Čo mám robiť, ak sa mi nepodarí zaregistrovať k základni ďalšie slúchadlá?

Pamäť základne je plná. Zrušte registráciu nepoužívaných slúchadiel a zopakujte pokus.

Nie je počuť tón vytáčania

- Skontrolujte pripojenia telefónu.

- Slúchadlo je mimo dosah. Presuňte ho bližšie ho k základni.

Nezaznie dokovací tón

- Slúchadlo nie je správne vložené v základni/nabíjačke.
- Nabíjacie kontakty sú špinavé. Odpojte najskôr napájanie a potom vyčistite handričkou kontakty.

Čo mám robiť, ak sa mi nedajú zmeniť nastavenia odkazovej schránky?

Odkazovú schránku spravuje poskytovateľ telefonických služieb, nie samotný telefón. Kontaktuje svojho poskytovateľa telefonických služieb.

Slúchadlo sa na nabíjačke nenabíja.

- Uistite sa, že sú batérie správne vložené.
- Uistite sa, že je slúchadlo správne umiestnené na nabíjačke. Ikona batérie sa počas nabíjania mení.
- Uistite sa, že je zapnuté nastavenie dokovacieho tónu. Pri správnom umiestnení slúchadla do nabíjačky zaznie dokovací tón.
- Nabíjacie kontakty sú špinavé. Odpojte najskôr napájanie a potom vyčistite handričkou kontakty.
- Batérie sú chybné. Kúpte nové.

Žiadne zobrazenie

- Uistite sa, že sú batérie nabité.
- Uistite sa, že telefón je pripojený a napájaný.

Zlý zvuk (praskanie, ozvena, atď.)

- Slúchadlo je takmer mimo dosah. Presuňte ho bližšie ho k základni.
- Telefón zachytáva rušenie z blízkych elektrických zariadení. Zväčšite vzdialenosť medzi nimi a základňou.
- Telefón je na mieste s hrubými stenami. Zväčšite vzdialenosť medzi nimi a základňou.

Slúchadlo nezvoní.

Uistite sa, že je zapnuté zvonenie slúchadla.

Nezobrazuje sa identifikácia volajúceho.

- Služba nie je aktivovaná. Poradte sa so svojím poskytovateľom telefonických služieb.

- Informácia o volajúcom bola odopretá alebo je nedostupná.



Poznámka

- Ak vyššie spomenuté riešenia nepomáhajú, odpojte slúchadlo aj základňu od zdroja napájania. Pokus zopakujte po uplynutí 1 minúty.

16 Register

jazyk záznamníka 27

A

automatická predvoľba	32
automatické hodiny	33
automatický konferenčný hovor	32

Ú

Úsporný režim ECO	25
-------------------	----

Č

čas opakovaného hovoru	33
------------------------	----

Ď

d'alšie slúchadlá	34
-------------------	----

B

batéria	8, 10, 36
bezpečnosť	3

D

dva hovory/podrzaný hovor	14
---------------------------	----

G

GAP	37
-----	----

H

hlasitý odposluch	13
-------------------	----

I

ID volajúceho	13, 20
ikony na displeji	6
intenzita signálu	11
interný hovor	15

J

K

Kód PIN	
záznamník	10, 30
kompatibilita s načúvacím prístrojom	25
konferenčný hovor	14, 15, 32
kontakty	18

L

likvidácia	37
------------	----

N

nabíjanie	10
napájací adaptér	36
nastavenia telefónu	24
nastavenie času	9, 33
nastavenie dátumu	9, 33
Nastavenie hlasitosti	13
nastavenie jazyka	
slúchadlo	9, 26
záznamník	27

O

odstránenie odkazov	29
oneskorenie zvonenia	30
opakovať volanie	22

P

predvolené nastavenia	34
presmerovanie hovoru	15
prichádzajúci odkaz	28
prijatie hovoru	13

R

Režim ECO+	25
riešenie problémov/najčastejšie otázky	39

S

sledovanie hovorov	30
--------------------	----

správa s oznámením	28
stav ukazovateľa LED	31

T

telefónny zoznam	18, 20, 22
typ siete	33
typ zoznamu hovorov	20

U

uloženie čísla	20
----------------	----

V

volanie	12
vyhľadanie slúchadiel/spájanie	6
výpis hovorov	20
vypočúť si odkazy	29
vzdialený prístup k záznamníku	30

Z

zadávanie textu	17, 43
základňa	
inštalácia	8
prehľad	6
zapnúť alebo vypnúť	27
zaregistrovať/zrušiť registráciu	34, 34
záznamník	27
zmeškané hovory	20, 20
zvuky	
tón batérie	24
tón zvonenia	24
vloženie do doku	24
zvuk tlačidiel	24

17 Príloha

Tabuľky zadávania textu a čísel

tlačidlo	Znaky (pre jazyky Angličtina a Latinčina)
0	medzera 0
1	- 1
2	A B C 2
3	D E F 3
4	G H I 4
5	J K L 5
6	M N O 6
7	P Q R S 7
8	T U V 8
9	W X Y Z 9
*	* ? / \ ()
#	# ' , - &

tlačidlo	Znaky (pre jazyk Poľština)
0	medzera 0
1	- 1
2	A B C 2
3	D E F 3
4	G H I 4
5	J K L Ł 5
6	M N O 6
7	P Q R S 7
8	T U V 8
9	W X Y Z 9
*	* ? / \ ()
#	# ' , - &

tlačidlo	Znaky (pre jazyky Nórcina a Dánčina)
0	medzera 0
1	- 1
2	A Æ B C 2

3	D E F 3
4	G H I 4
5	J K L 5
6	M N O 6
7	P Q R S 7
8	T U V 8
9	W X Y Z 9
*	* ? / \ ()
#	# ' , - &

Tlačidlo	Znaky (pre jazyk Gréčtina)
0	medzera 0
1	- 1
2	A B Γ 2
3	Δ E Z 3
4	H Θ 4
5	K Λ M 5
6	N Ξ O 6
7	Π P Σ 7
8	T Υ Φ 8
9	X Ψ Ω 9
*	* ? / \ ()
#	# ' , - &



CE 0168

Specifications are subject to change without notice
© 2013 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.

UM_XL30x_53_SK_V1.0
WK13161

